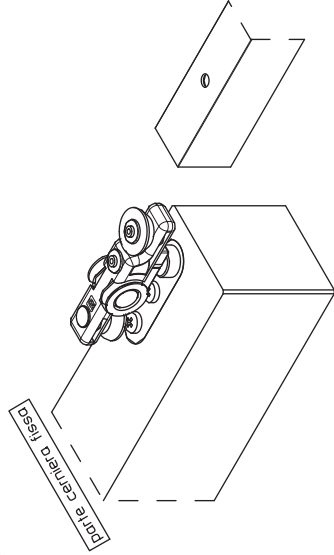


SYSTEM 0200/50

Istruzioni di Montaggio - Instrucciones de montaje - Montageanleitung - Assembling Instructions
 Instructions de Montage - Montagehandleiding - Инструкция по монтажу

1



Inserire il carrello (art.0200/56)

montarla verso l'alto rivolta dalla parte dove vi è montata la staffa d'aggancio laterale inferiore (Art.0290/51)

lado bisagra fija

Introducir el carro (art. 0200/56) en la guía, con la rueda horizontal dirigida hacia el lado contrario donde viene montada la pletina lateral inferior.

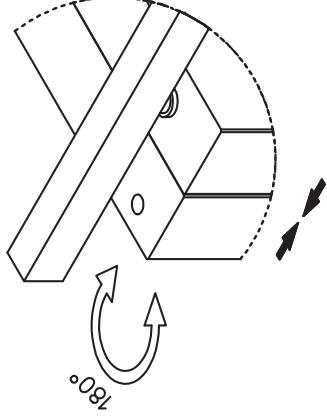
Seite des Wandscharniers

Laufwagen (Art. 0200/56) gem. Abb. in die Schiene einschleiben.
 Darauf achten, dass sich das nach oben weisende horizontale Rad auf der Seite des unteren Wandscharniers (0290/51) befindet.

Fix hinge end

Fit in runner (Art. 0200/56) according to the picture,taking care that the upper horizontal wheel is facing the lower hinge (0290/51) end of the door.

2



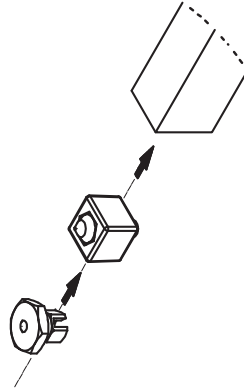
Una volta inserito correttamente il carrello nel binario lungo impacchettare le ante e ruotarle di 180°.

Una vez introducido correctamente el carro en la guía más larga, juntar la dos hojas y girarlas 180°

Nach korrektem Einsetzen des Laufwagens in die lange Schiene, Türen zum Paket falten und um 180 drehen.

After correct fitting-in of the runner in the long track, push the doors to a pack turning them 180

3



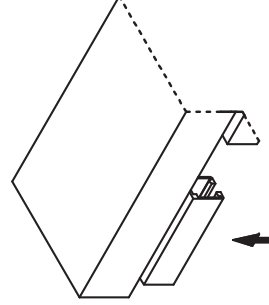
Inserire nel binario lunghola battuta (art.0200/59) e il perno regolazione anta avvitato nel dado esagonale speciale di Sp.4mm

Introducir en la guía larga el freno/tope (art. 0200/59), y el perno de regulación de la hoja colocarlo en el cabeza exagonal especial de 4mm de espesor.

Nacheinander Stop (Art. 0200/59) und Tür-Einstellschraube (mit angeschraubtem Sechskant SP 4mm, Teil von Art.0200/57) in die Schiene einschleiben

Fitting in, one after the another Stop (Art. 0200/59) and door-adjustment pin with the screwed-on special nut SP-4mm (component of Art.0200/57).

4



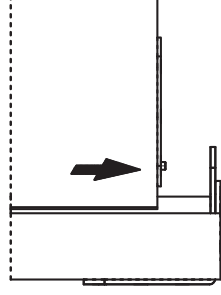
Fissare il binario corto

Fijar la guía corta

Kurzes Schienenstück anschrauben

Fix the short track.

5



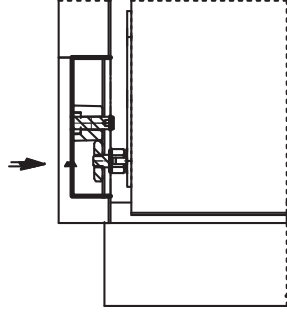
Bloccaggio parte inferiore. Fissare l'apposito corpo (art.0200/58) nella cerniera laterale inferiore a "L"

Bloqueo de la parte inferior. Fijar la pletina de giro inferior (art. 0200/58) en la bisagra lateral inferior en "L"

Befestigung der Türe unten: Türkörper in das seitliche L-Scharnier (Art. 0200/58) einsetzen.

Fitting of the lower door end: Insert the door body (panel) into the side L-hinge (Art. 0200/58)

6



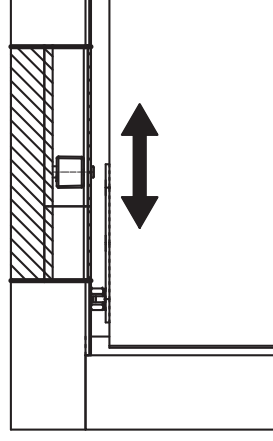
Bloccaggio superiore: Allineare il dado Ch.17 fino a che si ha una luce uniforme tra anta e montante (4mm)

Bloqueo superior: Alinear el dado Ch.17 hasta que exista una distancia uniforme entre la hoja y el montante (4mm)

Festigung der Türe oben: Beim Festziehen der Mutter (Schlüsselweite 17) darauf achten, dass ein gleichmäßiger Spalt (gap 4mm) zwischen Türblatt und Zarge entsteht.

Fitting of the upper door end: When tighten the nut (wrench 17) keep an even gap (4mm) between door and jamb

7



Regolare la barra d'arresto (art.0200/59)

Regular el freno/tope (art.0200/59)

Stop (0200/59) einstellen

Adjust the stop (0200/59)